

褚俊旺

Nasabah : Mr/Ms. Nama UMI LATIFAH

Telepon Layanan :

No. Referensi :

Telepon : 62 - 21 - 69831568

No. Rekening : 9841630340000133

Fax : 62 - 21 - 69831564

Telepon Taiwan: 0986-678008, 0972-823068, 03-2860227



Alamat : Jl. Tiang Bendera II No. 92 Jakarta Barat 11230. Indonesia

親愛的顧客您好:

感謝你於INTIDANA銀行辦理勞工信用貸款，煩請你或請你的雇主協助你於每月發薪日(自第一個月發薪日起共計9個月)，持本繳款單(您所有之繳款單為每月一期(張)，故共計9張)，前往全省三大超商(7-11;萊爾富;全家便利店)，繳交本息金額，您無須負擔任何手續費，如您對繳款上有任何的疑問，請洽INTIDANA銀行於台灣之服務公司「偉力達國際開發股份有限公司」服務電話:03-2860227;印語專線:0986-678008或0986-678018，INTIDANA銀行感謝你的支持與配合。

Yang terhormat nasabah UMI LATIFAH :

Kami pihak Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas pemakaian perkreditan bank kami, dengan ini kami mohon bantuan nasabah atau majikan untuk membayar tagihan kredit ini pada waktu setiap bulan gaji (dimulai dari gaji bulan pertama sampai bulan kesembilan), tagihan kredit ini (setiap bulan satu lembar), keseluruhan 9 lembar, pembayaran berserta bunga pinjaman dapat dibayar di supermarket terdekat (7-11, HI-LIFE, WE ARE FAMILY), tanpa biaya administrasi, apabila ada masalah pembayaran, silakan hubungi 「V-LEADER INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO., LTD」 sebagai Collection Agent dengan telepon: 03-2860227, pelayanan khusus Indonesia: 0986-678008 or 0986-678018, Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas kerjasama dan partisipasinya.

Lampiran pertama (copy nasabah)

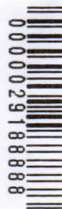
No. Rekening : 9841630340000133

No. Passport AS202905

項目 Item	繳款日 Tgl Bayar	金額 Jumlah	收訖章 Stemple
第7期應付帳款 Pembayaran Angsuran 7	Bulan Ke-7 penerimaan gaji	\$9,525 * Cicilan kredit : \$8,012 Biaya admin : \$1,513	pembayaran

上述兌換商品數量有限，售完為止。

活動期間：2013/08/21-2013/09/03



0000029188888

憑此券下列商品"各優惠10組"
品項：康師傅酸菜牛肉/雪筒肉/蔥油餅
桂格高麗人參滋補液
蘇打轉動感舒形超彈力長衛生棉10片
蘇打轉彈力貼身夜用超彈28cm
浪味仙蔬菜餅大/M&M'S牛奶巧克力
【雷爵】即兵王 玫瑰贈禮包
光泉午後時光皇家伯爵奶茶
朝日普洱十六茶以上買1送1
味味一品53元系列包麵買2送1
白蘭氏旭沛蝦精60g特價49元

服務專線: 0800-688-168

代收繳費查詢請上 www.family.com.tw

備註：1. 查詢繳費狀況時，請攜帶此收據

小計：\$9525 收銀員：00729

實收金額：9525

第二段 9841630340000133

第三段 9907870000099525

店號：010976 店名：新莊金富店

2013-08-24 13:40 機號：02 序號：24184619

6MK 元大雜貨內含

代收繳款證明(顧客聯)

全家便利商店股份有限公司 統編：23060248

01. 第一段 0309106MK